

## Confrérie des pirates d'Ouchy Commune libre et indépendante

Depuis notre dernier journal, trois confrères nous ont quittés, il s'agit de Messieurs **Jean-Jacques Godio**, **Bernard Jaquet** et **Jean-Claude Rey**, tous trois pirates actifs.

Le vendredi 1<sup>er</sup> avril, la Commune libre d'Ouchy inaugurerait sa maison de commune rénovée (voir page 1). La nouvelle salle du Conseil a été baptisée «Salle Dr Francis-Marius Messerli», du nom du fondateur et premier grand patron de la Confrérie. M<sup>me</sup> la conseillère d'Etat Jacqueline de Quattro a dévoilé la nouvelle enseigne, et a vissé elle-même la plaque au bas de l'escalier menant à notre stamm, une petite plaque rappelant le parcours de «ce bon docteur».

Des vigneron confrères pirates ont tenu des stands et les Oscherines, Oscherins, ainsi que tous les passants pouvaient déguster leurs vins moyennant une thune symbolique pour acheter et conserver le verre. Cette manifestation organisée par la Commune et les Pirates, avec l'autorisation de la grande voisine du Nord, a bloqué la circulation. Merci aux organisateurs et aux bénévoles pour ce 1<sup>er</sup> avril un peu spécial.

Le samedi 9 avril, le traditionnel rissotto a été servi comme par le passé devant le bâtiment NANA/pirates avec le beau temps et le succès habituels (voir article ci-contre p. 3). Merci à ceux qui se dévouent pour

sa préparation et son organisation. La traditionnelle première sortie de notre **Vaudoise** pour les confrères se sera déroulée quand vous lirez ces lignes, le samedi 7 mai, puis le soir notre repas du «Branle-Bas» organisé cette année au Lausanne-Palace (dont le directeur est aussi celui du Château d'Ouchy, ce qui nous permet de sortir de notre commune libre...). La distribution du vin oscherin et des vins du Syndic aura eu lieu le matin même au quai de la Nautique entre 10 h et midi.

### Navigation de la Vaudoise

La location de la barque pour des **sorties privées en groupe** est encore possible aux dates suivantes, de 19 h



à 22 h env.: **20, 23, 25 mai - 6 juin - 11, 12, 13 juillet - 24, 30, 31 août - 1<sup>er</sup>, 5, 6, 7, 12, 13 et 14 septembre.**

Les dates des **sorties individuelles** sont:

En soirée les **15 juin, 21 et 28 juillet, 4 et 25 août.**

L'après-midi les **28 mai et 9 juillet.**

Inscriptions auprès de:

Confrérie des Pirates d'Ouchy  
J.-François Cachin, commissaire  
Portable: 079 446 21 18  
E-mail: jf-cachin@citycable.ch

### Achat d'Or Argent et Etain

Mardi 31 mai 2011  
9h30 - 17h

Hôtel Mövenpick  
Avenue de Rhodanie 4

(Prix au kilo et au gramme)  
A&G 1700 Fribourg

### Installations sanitaires



www.boand.ch

C.-A. Boand, sénéchal honoraire de la Confrérie  
à votre service au 021 646 80 80, fax 021 646 86 42

- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz
- Expertises techniques



### RAPIN PNEUS SA

Toutes les grandes marques en stock

Voiture • 4x4 • SUV • Camionnette

Tél. 021 616 35 31  
Bd de Grancy 14

www.rapinpneus.ch



### IMPRIMERIE BECK SA

Avenue Dapples 34A • 1006 Lausanne • Tél. 021 616 50 53 • Fax 021 616 61 48  
info@imprimeriebeck.ch • www.imprimeriebeck.ch

### Jacques Belet Electricité SA

Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques  
Installations téléphoniques  
Centraux téléphoniques  
Câblage réseaux informatiques  
Installations courant faible (interphone, etc.)

Avenue de Cour 110

Tél. 021 601 42 42

Fax 021 601 42 41

boccalino



### P I Z Z E R I A

Tous les lundis (exceptés jours fériés):  
Nos fameuses pizzas à Fr. 14.-

Diffusion en direct des événements  
sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants,  
avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

Après le succès de l'édition 2010, le tournoi se tiendra une nouvelle fois sur la **place de la Navigation**. Les organisateurs du tournoi lausannois tenaient par-dessus tout à y rester, c'est chose faite! Cette année, le tournoi sera l'occasion de fêter le début de l'été sur le sable du côté d'Ouchy.

Comme chaque année, le tournoi apportera son lot d'émotions et de spectacle. Une nouvelle fois, un stade sera construit spécialement pour l'occasion et accueillera les aficionados de beach volley, qui pourront découvrir les meilleurs joueurs du circuit européen organisé sous l'égide de la Confédération Européenne de Volleyball (CEV). Plus d'une trentaine de paires de seize pays différents se sont déjà inscrites. Côté helvétique, les frères Andy et Roman Sutter tenteront de se glisser dans le dernier carré et peuvent espérer réaliser un podium à Lausanne.

Afin d'assurer plus de confort pour les spectateurs, les organisateurs vont améliorer le stade éphémère de la place de la Navigation en y ajoutant deux tribunes qui auront pour but de créer un véritable stade avec une ambiance qui s'annonce déjà bouillante.

## CEV Satellite Beach Volley en ouverture de la saison estivale du 16 au 19 juin



Fabio Luiz (Brésil, à gauche) et Michal Kadziola (Pologne, à droite)

### Park Volley aura lieu le samedi 18 juin à la piscine de Bellerive

Volleyeurs du dimanche ou confirmés pourront former des équipes de trois ou quatre et s'inscrire pour ce tournoi populaire se disputant sur gazon. Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes.

Renseignements et inscriptions pour Park Volley:

www.beachvolleylausanne.ch/parkvolley

Plus d'infos sur: [www.beachvolleylausanne.ch](http://www.beachvolleylausanne.ch)

Retrouvez-nous sur facebook: [www.facebook.com/BeachVolleyLausanne](http://www.facebook.com/BeachVolleyLausanne)

## La Bibliothèque municipale, Montriond propose une livraison gratuite de ses livres

Constatant qu'un certain nombre de lecteurs n'arrivaient pas ou plus à se déplacer jusqu'à la bibliothèque alors qu'ils auraient plaisir à lire des ouvrages proposés par cette dernière, les employés de la Bibliothèque municipale de Montriond ont pris contact avec le Mouvement des Aînés Vaud (MdA), à la place de la Riponne.

Cette association offre depuis plus d'une année un service bénévole de lecture à domicile. La proposition de la Bibliothèque venait donc s'insérer parfaitement dans les activités du Mouvement des Aînés et un accord a rapidement été conclu: des bénévoles du MdA apporteront désormais des livres de la Bibliothèque au domicile des personnes à mobilité réduite et leur proposeront aussi de les accompagner jusqu'à Montriond.

En effet, bien des personnes craignent de se déplacer seules en dehors de leur domicile et trouvent que les livres sont bien lourds à transporter. Elles pourront ainsi faire part de leurs goûts au béné-

vole qui leur rendra visite régulièrement et bénéficier ainsi du large choix proposé par la Bibliothèque municipale.

Cette dernière propose toutes sortes de documents à ses lecteurs: des romans en français, allemand, anglais, italien et espagnol, ainsi que des biographies côtoient des documentaires présentant toutes sortes de domaines (développement personnel, recettes de cuisine, livres de voyage, guides de santé, etc.).

Un choix diversifié de revues, de livres en «large vision» (écriture plus grande) et, depuis peu, de livres sonores, enrichit les collections proposées au public.

Ce projet est limité pour l'instant aux habitants du quartier sous-gare. Il s'adresse autant à des personnes âgées qu'à des personnes à mobilité réduite, pour une longue ou courte durée. S'il se développe à la satisfaction des usagers et des bénévoles, il s'élargira au reste de la ville. Souhaitons donc plein succès à ce projet qui donne toute sa valeur et un sens véritable au service public



et qui permettra, nous l'espérons, de renforcer le lien social avec les personnes qui ne peuvent pas ou n'osent pas se déplacer seules hors de leur domicile.

Pour se renseigner ou s'inscrire en tant que bénéficiaire de cette offre, s'adresser à la Bibliothèque de Montriond au **021 315 69 80**.

Les personnes désireuses de s'engager en tant que bénévoles dans ce projet s'adresseront au Mouvement des Aînés Vaud, au **021 320 12 61**.

L a u s a n n e





## Société vaudoise de navigation

### 165<sup>e</sup> Assemblée générale

Elle s'est déroulée ce mercredi 16 mars 2011 dans le magnifique Club House de la SNO que nous remercions pour son accueil. Merci aussi aux nombreux membres, plus de soixante, qui ont consacré leur soirée à la cause de leur chère NANA. Douze nouveaux membres actifs et sept passifs ont été admis par acclamation. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue à la Société Vaudoise de Navigation. La NANA se compose actuellement de 315 membres actifs et passifs.

L'assemblée a respecté quelques instants de recueillement à la mémoire de trois sociétaires décédés.

Les différents rapports ont confirmé que la NANA se porte très bien, tant sur le plan financier que matériel. On se rappellera que 2010 aura été marqué par cinq samedis consacrés à des travaux de réfection des façades des deux chalets des Pirates et de la NANA qui ont été poncées et repeintes par de nombreux membres dévoués, femmes et hommes. Un grand merci pour tant de dévouement, d'huile de coude et de coups de rouleaux à la cause de notre société.

En plus des manifestations traditionnelles, un groupe de sociétaires en costume folklorique et de belles demoiselles d'honneur a défilé au cortège du 25<sup>e</sup> anniversaire des Milices vaudoises.

Arrivée en juillet de Bretagne, la nouvelle yole de mer à quatre rameurs et barreur a été baptisée **Plume**, en présence de nombreux membres ravis, par sa marraine Ursula Dupuis et son parrain Roger Ruefli. L'occasion pour le président de remercier chaleureusement tous les généreux donateurs qui ont permis de rajeunir notre flottille et d'offrir la possibilité de développer la pratique de l'aviron, sport roi à la Nana. Merci au jeune Erwann Chanceler qui a agrémente cette manifestation par quelques morceaux de cornemuse fort appréciés.

Des remerciements sont adressés à Philippe Henchoz, organisateur des rencontres culturelles de la NANA, chaque deuxième mardi du mois. Merci également aux conférenciers qui ont enchanté les participants par leurs exposés diversifiés et enrichissants.

Philippe Henchoz a fait don à la NANA d'un superbe chaudron en cuivre du Pays-d'Enhaut qui sera notamment utilisé pour servir le vin chaud du mardi 27 décembre prochain, date officielle des 165 ans de la société.

Sur le plan sportif, 5181 km d'aviron ont été parcourus pour 474 sorties.

Félicitations à Claudia Napoleone qui a reçu le challenge dame pour ses 241 km en 24 sorties, et Antoine Hartmann celui des hommes, avec 213 km en 19 sorties. L'assemblée a acclamé quatre nouveaux membres d'honneur, Daniel Ungemacht, cinquante ans de sociétariat, André Bobba, Jean Ruedi et Philippe Henchoz, pour les nombreux services qu'ils rendent à la NANA, de même qu'un nouveau membre honoraire, Werner Barili, admis à la société en 1981.

Des décisions particulières ont été prises d'augmenter sensiblement les montants des dépenses courantes et de l'indemnité globale du comité. L'assemblée a accepté le financement de l'installation d'un chauffage central identique à celui qui équipe déjà les locaux de nos voisins pirates. Le comité in corpore a été réélu par acclamation: président Georges Christinat, vice-président Bernard Huguenin, secrétaire Michel Gentizon, trésorière Christine Léderrey, chef matériel Michel Rochat, membres adjoints Jessica Sudan et Roland Wegmann.

### Risotto de la Nana et des Pirates

Samedi 9 avril, une foule record d'amis de la Nana et des Pirates a occupé la place devant les chalets blancs pour savourer le succulent risotto de printemps, en présence de plusieurs présidents et représentants des sociétés d'Ouchy et Vidy. Le ciel bleu et l'ensoleillement auraient fait penser à une fête estivale, tellement il faisait chaud. Chacun a pu se réjouir les papilles gustatives grâce à l'inamovible et sympathique équipe de bénévoles qui a pelé et coupé les kilos de légumes, tranché le lard, mis en place les tables et surveillé le chaudron. Une sacrée équipe, qui mérite un grand merci!

**Agenda:** la 165<sup>e</sup> Fête d'été aura lieu le **25 juin**, le risotto d'automne le **8 octobre**.

Le comité



## Dimanche 29 mai à 17h, église de Saint-Jean / Cour

### Concert du Chœur de la Colline

#### Balade en chansons, de l'amour profane à l'amour sacré

Le Chœur de la Colline est un chœur amateur qui rassemble depuis plus de quinze ans des personnes désireuses de chanter sans avoir forcément des connaissances musicales. Le plaisir du chant et l'amitié font partie des rencontres où le chœur découvre et apprend des partitions de différents genres.

En automne 2009, il a accueilli **Mme Ester Ferraro**, nouvelle directrice (photo). Cette mezzo-soprano italienne a étudié le violon et le chant à Salerno et a, très

jeune, fait ses débuts dans les chœurs de la « Fenice » à Venise et à la « Scala » de Milan. Elle a aussi interprété de nombreuses œuvres en tant que soliste sous la direction de Ricardo Muti.

Venue en Suisse avec son mari et ses deux enfants en 2004, elle se consacre au répertoire d'opéra, aux concerts et à l'enseignement. C'est un nouveau défi qu'elle a accepté en prenant la direction d'un chœur amateur. Avec dynamisme et engagement, elle fait bénéficier le chœur de sa grande

sensibilité musicale et offre à chaque choriste l'occasion de progresser dans la pose de la voix, la respiration et l'expression chantée.

**Mme Catherine Imseng**, pianiste et organiste, qui a obtenu une virtuosité au Conservatoire de Genève, est l'accompagnatrice du chœur.



## Musée de Pully Jacqueline Oyex. Rétrospective

**Le Musée de Pully fait peau neuve et présente** – dans ses salles rénovées par l'architecte lausannois Jean-Gilles Décosterd – la **première rétrospective consacrée à Jacqueline Oyex** (1931-2006).

L'exposition présente de nombreuses gravures, peintures et dessins. Elle permet de découvrir le parcours tourmenté de cette artiste dont l'œuvre oscille entre des périodes de création fiévreuse et des

instants plus sereins. Une monographie richement illustrée aux éditions Infolio accompagne l'exposition. Le programme complet des animations en lien avec l'expo est disponible sur [www.museedepully.ch](http://www.museedepully.ch).

FERBLANTERIE  
COUVERTURE  
SANITAIRES  
FAÇADES VENTILÉES

**MARMILLOD SA**  
DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES  
E-MAIL: marmillod@bluewin.ch

PETIT-FLOU 33  
CASE POSTALE 332  
1052 LE MONT  
TEL. 021 646 84 37  
FAX 021 648 15 34

**61 ans à votre service!**

## JOURNAL DOUCHY

**Edition, administration, et régie publicitaire:**  
REGIPUB SA, avenue Longemalle 9,  
C.P. 137, 1020 Renens 1, 021 317 51 51  
E-mail: contact@regipubsa.ch

**Contact: rédactionnel et publicité**  
C.P. 215, 1052 Le Mont, 021 641 61 40  
E-mail: journalouchy@grouxsa.ch

**Tarifs publicitaires:** (sans TVA)  
Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm)  
**Fr. -91** par mm haut. et par colonne  
Abonnement (7-9 parutions) - **36%**  
Supplément première page + **50%**  
Supplément pour 1 couleur **Fr. 58.-**  
Supplément quadrichromie **Fr. 168.-**

**Tirage:** 21 000 ex.

**Distribution:** 19 650 ex. gratuitement dans les boîtes aux lettres du tiers sud de la ville, 1350 ex. par courrier postal

**Abonnement** par courrier postal:  
Fr. 20.- par an. Paiement à  
BCV Lausanne, CCP 10-725-4  
CO 5268.65.01  
IBAN: CH8200767000U52686501

Tea-room, pâtisserie, boulangerie, confiserie

## J.-M. André

Du lundi au vendredi de 5 h 30 à 19 h  
Ouvert le dimanche et les jours fériés  
Fabrication artisanale

Jean-Marc André  
Av. de Cour 73  
Tél. 021 617 88 92

- > DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS ET D'ÉCHANTILLONS
- > ENVOIS ADRESSÉS
- > E-MAILINGS

**0840 840 040**

BVA Logistique SA  
Chemin de Maillefer 41  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
www.bva.ch - info@bva.ch

**MARKETING DIRECT**  
LA COMMUNICATION CIBLE

**bva**

Vos futurs clients

L'accroche directe pour éveiller l'intérêt à coup sûr

bva l'assurance d'être vu

**DELACOMBAZ VELOS** RÉPARATIONS toutes marques

**SCOTT**  
**BROMPTON**  
**IMPULS**

Av. W.-Fraise 10  
Tél. 021 616 38 59  
www.delacombaz-velos.ch

**Restaurant Le Pirate Brasserie**  
Lausanne-Ouchy  
Spécialités de nos lacs et de la mer

Terrasse panoramique avec vue sur le lac Léman

7 jours sur 7

4, place de la Navigation - CH-1006 Lausanne  
Tél. 021 613 15 00 - Fax 021 613 15 15 - www.aulac.ch

**LES RESTAURANTS BUFFET DE LA GARE** 7 jours sur 7

Le carrefour de la Suisse romande

En plein centre-ville, votre point de rencontre et rendez-vous d'affaires. Le plus génial des restos-bars!

Place de la Gare 11 - CH-1001 Lausanne  
Tél. 021 311 49 00 - Fax 021 311 49 06 - www.bufferdelagare.ch

"Happy Hour" Chaque soir

**WHITE HORSE Pub** OUCHY

Le seul et unique resto-pub! Lausanne-Ouchy

7 jours sur 7

Avenue d'Ouchy 66 - CH-1006 Lausanne  
Tél. 021 616 75 75 - www.whitehorse.ch

Crevettes à gogo! Chaque mardi soir

Spécialités suisses

Vue magnifique sur Lausanne et le lac Léman

7 jours sur 7

Route du Signal 40 - Sauvabelin - CH-1018 Lausanne  
Tél. 021 312 23 12 - Fax 021 312 24 01 - www.chaletsuisse.ch

L'incontournable

Bar - Resto Viothèque du Flon

7 jours sur 7

Place de l'Europe 9 - CH 1003 Lausanne  
Tél. 021 320 13 13 - Fax 021 320 13 15 - www.restaurantnomade.ch

**Nomade**

www.cdmgroup.ch



## Un vrai canapé et un vrai lit personnalisé

**fermé** **ouvert**

Le N°1 du canapé-lit à Lausanne

- Cuir ou tissu
- Nombreuses solutions
- Toutes dimensions de couchage
- Choix de matelas

**MULTI LITS** Boulevard de Grancy 14  
Lausanne - Tél. 021 617 39 40  
[www.multi-lits.ch](http://www.multi-lits.ch)



**groux**  
arts graphiques sa

Ch. de Rionzi 58, case postale 215, 1052 Le Mont/Lausanne  
Tél. 021 641 61 41, fax 021 641 61 49, [office@grouxsa.ch](mailto:office@grouxsa.ch)

Design: G.M. Baudin, [www.gmstudio.com](http://www.gmstudio.com)

ESPOIR  
RESPECT  
EXCELLENCE  
AMITIE  
I HAD A DREAM

**BARON PIERRE DE COUBERTIN** (1<sup>er</sup> janvier 1863, Paris - 2 septembre 1937, Genève)  
HISTORIEN ET PÉDAGOGUE FRANÇAIS QUI RESSUSCITA LES JEUX OLYMPIQUES À L'ÈRE MODERNE

LE MUSÉE OLYMPIQUE

# HOPE

QUAND LE SPORT PEUT CHANGER LE MONDE  
EXPOSITION DU 22 MARS AU 6 NOVEMBRE 2011

**Et si vous fabriquiez l'espoir ?**

Avez-vous des préjugés? Confrontez-vous parfois faits et clichés? À travers des exemples concrets empruntés à l'univers du sport, la Fabrique de l'Espoir propose à toute la famille une expérience ludique autour des valeurs de l'Olympisme.

Cet atelier vient prolonger l'exposition richement audiovisuelle que Le Musée Olympique consacre à l'espoir: «Hope - Quand le sport peut changer le monde». Témoignages d'athlètes, films d'archives et animations interactives vous emmènent à la rencontre de l'idéal olympique et de son rêve de paix.

[www.olympic.org/musee](http://www.olympic.org/musee)

Partenaire officiel du Musée Olympique **UBS**



## Fête du Sauvetage d'Ouchy

17 et 18 juin au chemin des Pêcheurs



Notre traditionnelle fête régionale de sauvetage aura lieu sur la place, chemin des Pêcheurs, à proximité de notre local les 17 et 18 juin 2011

Nous préparons deux journées et soirées conviviales et animées.

Le bar du 126<sup>e</sup> anniversaire vous attend.

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux.

**Vendredi** Dès 17h

**Samedi** 10h  
11h  
Dès 12h

17h

**Ouverture de la fête**

**Début des concours de rame avec les sociétés locales**

**Grillades et fritures du lac, animation avec Patrick Musique**

**Début des concours de rames avec les sociétés locales**

**Remise des bourgeoisies oscherines par le syndicat d'Ouchy**

**Vous aurez la possibilité de vous restaurer avec un menu «spécial remise des bourgeoisies»**

**Partie officielle**

**Animation avec Patrick Musique**

**Manifestation ouverte à tous!**



### AGORA

**Sport et développement durable. Quel espoir pour demain ?**

**Mercredi 25 mai 2011**

**19h, Auditorium, entrée libre**

**Réservation indispensable au 021 621 65 11**

Où en est-on aujourd'hui et pourquoi plaider pour un sport durable?

Avec comme invités:

- Bernhard Russi, architecte de pistes de ski, consultant auprès de la FIS et champion olympique de descente en 1972 à Sapporo.
- David Stubbs, responsable environnement et développement durable pour les Jeux Olympiques de 2012 à Londres.
- Nathalie Durand, directrice générale de l'Observatoire sport & développement durable.

Présenté par Jean-Philippe Rapp.

**Le Musée Olympique restera actif à Lausanne pendant son importante rénovation, prévue entre le printemps 2012 et l'automne 2013.**

**C'est sur un bateau de la CGN amarré devant le Musée, au quai de Belgique, que l'institution pourrait accueillir ses visiteurs... à suivre!**

## musée de l'Elysée

Depuis fin avril, le Musée de l'Elysée fait peau neuve: un réaménagement complet et embellissement de l'accueil, avec de nouveaux espaces de convivialité, près de 140 m<sup>2</sup> pour loger une librairie agrandie et le Café tant attendu. Après les travaux, nous serons très heureux de vous faire découvrir nos nouveaux espaces avec:

**Du 8 juin au 28 août**

### Fellini, la grande parade

Un vent de dolce vita soufflera sur notre Musée cet été, avec une grande exposition consacrée au maître du cinéma du XX<sup>e</sup> siècle, Federico Fellini, qui se déploiera généreusement sur les trois étages du Musée: plus de trois cents œuvres, documents et extraits de films, afin de plonger avec délice dans l'univers extravagant du cinéaste. L'exposition dévoile les sources qui ont nourri l'imagination de celui dont le nom a fait son entrée dans le langage courant en devenant un adjectif: *fellinien*. L'exposition se détache de la chronologie pour aborder Fellini à travers ses obsessions et se concentre exclusivement sur les images. La confrontation de ces images permet d'établir un dialogue entre photographie et film, entre images fixes et images animées.

**Nuit de l'Image - Elysée Lausanne: vendredi 24 juin** dès 18 h 30. Renouant avec la grande tradition de la Nuit de la Photo, la soirée se déploiera dans les jardins, afin de proposer un programme mêlant photographie, vidéo et cinéma. Le programme détaillé sur notre site: <http://www.elysee.ch/fr/la-nuit-de-limage/>

## Philatélie



### Protégeons nos abeilles

Les médias nous le rappellent souvent: nos abeilles vont mal, elles sont aujourd'hui atteintes de divers

maux (acarien varroase, effet des insecticides, etc.). Malgré cela, les apiculteurs font de grands efforts pour éradiquer ces maux. Saviez-vous que les abeilles étaient présentes sur la Terre bien avant les humains, dès l'époque des dinosaures? Elles jouent un rôle essentiel pour la pollinisation des plantes et des arbres. Leur nectar leur sert de nourriture et leur apporte l'énergie. Le nectar est le produit de base à partir duquel les abeilles dites «mellifères» produisent le délicieux miel. Depuis des millénaires, les hommes ont domestiqué les abeilles pour leur production de cire et de miel. Aujourd'hui, les abeilles mellifères vivent dans des ruches. Par contre, les abeilles sauvages vivent

hors du système social des abeilles mellifères, mais elles sont tout autant à protéger.

### Une histoire captivante

Les apiculteurs ont existé dès l'Antiquité: les anciens Egyptiens élevaient déjà des abeilles dans des cylindres en terre cuite. Et les Grecs les considéraient comme sacrées et Aristote mentionne déjà une apiculture intensive. Les Romains construisaient des ruches en liège et terre cuite. L'apiculture connut un immense essor au Moyen Âge, et c'est au 19<sup>e</sup> siècle que naît l'apiculture moderne.

### Un fort beau timbre-poste

Les apiculteurs de Suisse fêtent en

2011 le 150<sup>e</sup> anniversaire de leur association faîtière. A cette occasion, La Poste suisse a émis le 3 mars un fort beau timbre de 85 ct. (*illustration à gauche*) montrant une abeille mellifère en pleine récolte de pollen. Il est également vendu sous la forme d'une feuille contenant quatorze timbres-poste. En utilisant ce beau timbre sur votre courrier, vous aidez tous les amis des abeilles à rappeler que nous devons absolument les protéger (déjà en renonçant aux insecticides!). Chacun peut le faire en plantant des fleurs sur son balcon ou des arbustes fleurissant dans son jardin! Si le sujet vous intéresse, sachez que plusieurs pays ont émis des timbres montrant des abeilles (*illustration à droite*).



Au plaisir de vous retrouver pour notre prochaine rubrique.

Jean-Louis Emmenegger

Une rubrique proposée par la SLT Société Lausannoise de Timbrologie  
Route du Bon 52  
1167 Lussy-sur-Morges  
Site: [www.lausanne-philatelie.ch](http://www.lausanne-philatelie.ch)



**Société  
de Développement  
et des Intérêts  
d'Ouchy**

## La mosaïque de Pâques à Ouchy

**2010 - 2011: les années de tous les records!**

Les bandes dessinées se suivent et se ressemblent:

**2-4 avril 2010 / 22-24 avril 2011**

... même les dates, vingt jours de décalage exactement.

Pour Titeuf temps sec et froid, pour Tintin temps beau et chaud, et pourtant un intérêt toujours grandissant de la part du public qui, cette année, est venu encore plus nombreux que les autres fois. Le temps y est pour

quelque chose, c'est sûr, mais cela ne fait pas tout.

En 2010, nous avons battu le record du monde de la plus grande mosaïque d'œufs, avec **soixante-six mille pièces** posées sur la place de la Navigation, le document ci-contre du Guinness Book l'atteste.

En 2011, nous avons battu tous les records hormis le précédent, les trois jours ont été pour chacun un record de vente, jamais nous n'aurions osé espérer atteindre de tels sommets, il va sans dire que le montant total de ces ventes revient dans son entier à l'ARFEC.

Record aussi des animations diverses et variées, qui ont également contribué au succès de la fête.

Les comptes sont en cours, raison pour laquelle nous ne pouvons encore donner un chiffre sur le montant qui sera distribué. Nous comptons bien aussi battre le record du plus gros chèque, mais cela viendra en son temps, il faut d'abord faire les comptes!

Merci à tous les bénévoles, aux sponsors, à la Ville de Lausanne, et surtout à toutes les personnes qui sont venues, qui ont acheté des œufs pour faire la mosaïque et principalement un don.

A l'année prochaine!

Pour le comité  
*Michel Julier, président*



**Après les succès de 2008 à 2010, le Milan Junior Camp revient à Lausanne**

Pour la quatrième fois consécutive, le Milan Junior Camp se déroulera en cet été 2011 de nouveau à Lausanne. Grâce à la collaboration entre le **FC Stade Lausanne-Ouchy (SLO)**, l'**Association Sportive Open de Bologne (ASD Open)** et l'**AC Milan**, les vacances estivales du Club le plus primé au monde se tiendront sur deux semaines, soit du 4 au 8, ainsi que du 11 au 15 juillet, sur le complexe sportif de Vidy-Samaranch.

Les Adidas «Milan Junior Camp» font partie du *Projet Jeunesse* de l'AC Milan et se tiennent dans plus de quarante pays et cent soixante localités de tous les continents. Ils réunissent chaque année environ seize mille jeunes, filles et garçons entre 6 et 15 ans.

Les «Milan Junior Camp» ont été organisés pour la première fois en Suisse dès 2007 au Tessin, où ils ont obtenu un succès au-delà de toute prévision: au total, deux cent cinquante jeunes y ont participé, répartis sur trois semaines. Dix parmi eux ont par la suite été convoqués, avec leur famille, à Milan pour un camp central durant un week-end qui a réuni les meilleurs talents découverts en Europe.

L'émulation fut grandissante en 2008 pour atteindre une plus forte participation encore et voir s'organiser le premier camp «MJC» à Lausanne-Vidy. Plus de cent trente jeunes se sont retrouvés en 2010, dans des conditions idéales et sous un soleil des grands jours d'été.

Le «Milan Junior Camp» offre la possibilité aux jeunes de vivre une semaine sous le signe de la formation technique, de l'épanouissement humain et sous la direction d'un formateur responsable provenant du staff technique de l'AC Milan et ses assistants. Les participants reçoivent un kit de deux équipements complets avec les couleurs officielles de l'équipe du Milan AC et sont pris en charge du matin au soir par des instructeurs dûment formés, du point de vue technique et éducatif.

Les intéressés peuvent obtenir des informations détaillées sur le site [www.fcslo.ch](http://www.fcslo.ch) et s'inscrire aux numéros:

FC Stade Lausanne-Ouchy (SLO)  
Secrétariat (lu-ve 8h30-11h30 et 14h-17h)  
M<sup>me</sup> Danielle Cassata (secrétariat MJC)  
Tél. 021 637 62 19, fax 021 637 62 04  
M. Pierre Annaheim (Responsable SLO-MJC)  
Tél. 079 213 78 72 (mobile)  
E-mail: [p.annaheim@romandie.com](mailto:p.annaheim@romandie.com)



**JOURNAL D'OUCHY**  
Abonnez-vous pour 20.-/an

**RÉGIPUB SA**  
Case postale 137, Longemalle 9, 1020 Renens 1  
Tél. 021 317 51 51, [contact@regipubsa.ch](mailto:contact@regipubsa.ch)



**UN LIEN ESSENTIEL**  
POUR LE BIEN PUBLIC

La Loterie Romande distribue quelque 190 millions de francs par an en faveur de l'environnement, de l'action sociale, de la culture et du sport en Suisse romande.

[www.loro.ch](http://www.loro.ch)



# 11<sup>e</sup> VIDE-GRENIER A LA PLACE DE MILAN

**Samedi 28 mai 2011  
de 9 à 16 heures**

**Buvettes et Restauration**



**... les trésors des caves et greniers du quartier !**

Entrée libre



**Animation musicale  
"Les Bedzules"**



Récupération des déchets toxiques

Le Service d'assainissement de la Ville récupérera sur place les déchets toxiques, chimiques, peintures, médicaments, à l'exclusion du matériel électrique et électronique. Du compost sera distribué gratuitement (amenez vos sacs).



**RUNNING**  
COURSE À PIED

ECHAUFFEMENT - COURSE -  
RENFORCEMENT - STRETCHING

club chambord sports  
clubchambord@bluewin.ch  
021 921 75 34

Pour sentir battre votre cœur, venez toutes et tous courir avec nous, sur les bords idylliques du Lac Léman, à VIDY (4, 8 ou 12 séances\*)

**le mercredi à 18 h 45 (durée env. 1 h 10)  
du 8 juin au 24 août 2011**

Rendez-vous : parking situé entre Bellerive-Plage et le Chalet des Bains, à l'arrêt sud bus 2 Théâtre Vidy Circuit du Club : en principe, du Théâtre de Vidy jusqu'au Centre sportif de Dorigny et retour (7 km)

\* 4 séances : fr. 25.- / \* 8 séances : 50.-  
\* 12 séances : 75.-

(paiement par bulletin de versement remis sur place)

Inscriptions sur place, par téléphone ou e-mail

Tenue de sport

A bientôt, par n'importe quel temps !

Entraîneur diplômé : Audrey

**L'EAU... SOURCE DE VIE**  
amenée à votre domicile  
et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gilliéron  
**Genicoud SA**  
Installations  
sanitaires

Rue de Genève 87 • 1004 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93

**RETRO  
COIFFURE**

Dames & Messieurs

**Bernard Matter**  
Av. d'Ouchy 17 • Tél. 021 616 32 94

Esthétique • Onglerie

**Mira**

**OFFRE SPÉCIALE**  
Jusqu'au 19 juin :  
Pose de faux ongles  
**Fr. 120.-** au lieu de 150.-

Av. de Cour 17  
Tél. 076 419 92 94



**Le 28 mai prochain, de 9 h à 16 h,** se tiendra notre traditionnel Vide-Grenier à la place de Milan. L'entrée au public est libre.

Cette année, vous pourrez très certainement dénicher un objet rare qui vous manque ou que vous cherchez depuis longtemps. C'est aussi l'occasion de rencontrer les habitants du quartier Sous-Gare ainsi que les bénévoles de notre association !

## A l'écoute de nos paroisses

### La création... pourquoi pas !

Quand je regarde autour de moi en cette saison, je ne vois que des feuilles d'un vert éclatant et des fleurs de toutes les teintes. Mes narines sont titillées d'odeurs et de senteurs de tant de pollens différents qu'aucun parfum ne peut égaler ces mélanges subtils.

Lorsque mes pas me portent sur les quais le long du lac, les montagnes d'en face, pourtant toujours les mêmes, sont chaque jour différentes à cause de l'éclairage qui est toujours changeant. Et notre lac qui est si beau, avec ses reflets qui peuvent passer du bleu mer au vert turquoise dans une palette de bleus changeants... Alors, assise sur un rocher à me laisser bercer par le ressac des vagues, je ne peux m'empêcher de louer mon Dieu pour ce cadeau merveilleux qu'Il m'accorde de pouvoir jouir de ce tableau, toujours le même, et pourtant jamais pareil.

Comment cette œuvre d'une telle beauté, avec tant de détails subtils tant pour la vue que pour l'odorat ou le toucher, sans oublier l'ouïe qui se délecte aux concertos des oiseaux, comment cette œuvre peut-elle être le fruit du pur hasard ?

Si nous acceptons pour Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, alors nous ne pouvons que nous incliner face à notre Dieu pour le cadeau merveilleux de sa création. Et où est le lien me direz-vous ? Eh bien, il est dans le fait que le Christ a cité de multiples fois divers passages des Ecritures et qu'Il a même affirmé, au début de son sermon sur la montagne, être venu non pour abolir, mais pour accomplir (Mt. 5:17).

Or le quatrième commandement se réfère directement à l'acte créateur de Dieu en mettant à part un jour particulier, le sabbat, jour béni et sanctifié par Dieu Lui-même, pour cesser nos activités coutumières et contempler l'œuvre de Ses mains (Ex. 20:8-11). Et Jésus va même jusqu'à dire qu'Il est le maître du sabbat (Mt. 12:8).

## Association Sous-Gare

**Le Vide-Grenier 2011 est bientôt là...**

Le comité de l'Association Sous-Gare vous a concocté une journée riche et colorée: la manifestation vibrera au rythme de la Guggenmusik «Les Bédzules» de Prilly et des animations vous seront présentées par les jeunes sapeurs-pompiers de la Ville tout au long de la journée.

Notre «Village Vide-Grenier», autour de la fontaine, accueillera de nombreux invités. Vous y trouverez également des stands de restauration installés pour le plaisir de vos papilles dans la zone nord et la zone sud de la place.

Le Vide-Grenier demande une grande organisation et nous avons besoin de bénévoles pour que cette journée soit réussie. C'est pour cette raison que nous recherchons activement des personnes qui désireraient nous aider lors de cette magnifique journée. Pour vous inscrire, il vous suffit de nous envoyer un courriel à: [asg@usdl.ch](mailto:asg@usdl.ch), ou alors un petit mot à: Association Sous-Gare, case 1411, 1001 Lausanne. Merci d'avance... Au plaisir de vous retrouver à la place de Milan le 28 mai prochain lors de notre grande manifestation annuelle...  
*Le Comité*

Donc si nous nous référons à Jésus de Nazareth, le Christ ressuscité, celui que nous voulons pour Maître et Sauveur, nous ne pouvons que nous incliner face au merveilleux récit de la création. Chacun peut y trouver son bonheur ! Que ce texte des deux premiers chapitres de la Genèse soit entendu de manière littéraire ou avec des nuances d'interprétation cela importe peu, car l'essentiel reste incontournable, Dieu est le Créateur des cieux et de la terre. Il nous a voulu comme ses vis-à-vis.

Voilà en quoi l'acte créateur de Dieu me comble, parce que je ne sors pas de nulle part, je n'ai pas pour ancêtre un singe quelconque, mais bien au contraire, je suis le fruit du désir de Dieu et Il me fait l'honneur de me créer à Son image, selon Sa ressemblance ! (Gen. 1:26). (Pour poursuivre la réflexion, lire Jean 1)

*Emmanuelle Abt, pasteur de l'Eglise Adventiste du 7<sup>e</sup> jour*

### Eglise Anglaise Christ Church

Avenue de l'Eglise-Anglaise 1

**Tous les dimanches, à 10h30**

Culte avec sainte-cène selon le rite anglican, avec école du dimanche

### Nuit des Eglises

**Vendredi 27 mai** à 20h et 21h  
Bénédictio d'animaux  
suivie d'une collation

### Vente de Brocante

**Samedi 18 juin** de 10 à 16h  
avec petite restauration  
toute la journée, soupe à midi

[www.christchurch-lausanne.ch](http://www.christchurch-lausanne.ch)

### La Nuit des Eglises

**Le 27 mai**, les communautés chrétiennes de Lausanne ouvrent leurs portes toute la soirée. Venez découvrir **l'église Saint-Jean de Cour et sa fresque** (av. de Cour 139 →).

### Une nuit à Saint-Jean ou la Rencontre inattendue

**18h30: animation pour les enfants**

• Un questionnaire guidera les enfants à la découverte de l'église. Suivra un atelier de coloriage et de calligraphie à la Maison de Saint-Jean, juste en face, pour attirer leur attention sur la beauté des vitraux et la tendresse d'une parole écrite dans le cœur.

**20h15 et 22h: deux représentations théâtrales**

• Qu'arrive-t-il quand des pèlerins en route vers Saint-Jacques-de-Compostelle passent une nuit dans l'église Saint-Jean, entrent en relation les uns avec les autres et avec les personnages de la fresque du chœur ? L'avènement d'une rencontre et le surgissement d'une parole pour la vie. A voir et à entendre: *Une nuit à Saint-Jean ou la Rencontre inattendue* est une pièce écrite par Madeleine Knecht-Zimmermann, paroissienne de Saint-Jean. Le spectacle est monté avec des paroissiens de Saint-Jean et avec la collaboration de la Maison de Quartier Sous-Gare.

*A la Maison de Saint-Jean, accueil et collation durant la soirée.*

**Bienvenue à toutes et à tous !**



**RESTO BUVETTE D'OUCHY**

Filets de perche  
Menu buvette  
Pizza, panini  
Sandwiches  
Poulet grillé

**Place de la Navigation  
Cuisine non-stop**  
Crêpes • Gaufres • Glace Carte d'Or  
Philippe Sèvegrand • 1006 Lausanne-Ouchy

Hamburger  
Bruschetta  
Saucisses  
Frites  
etc.

**HONDA**

**MOTO**  
*Loisirs* S.A.  
Agent exclusif HONDA

Vente et réparation  
Av. W.-Fraisie 8  
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93  
Fax 021 616 23 92  
[www.motoloisirs.ch](http://www.motoloisirs.ch)

**Café Restaurant Bangal**

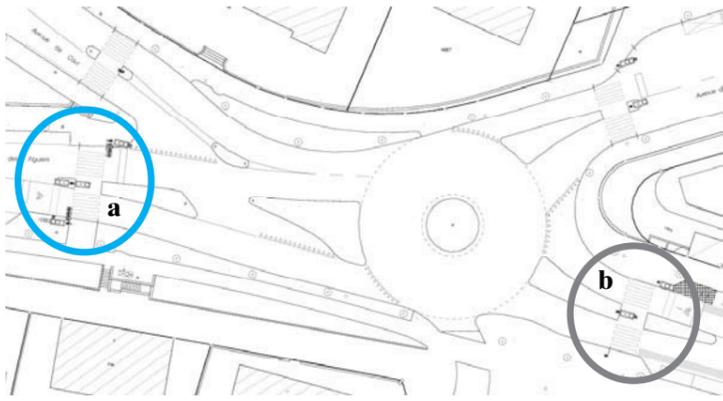
Spécialités du Bangladesh et d'Inde

Av. de Cour 74 - Ouvert 7/7 jours  
Tél. 021 617 85 25 - Fax 021 617 85 26  
Accès parking sur réservation  
[www.restaurant-bangal.ch](http://www.restaurant-bangal.ch)



# Société de développement Sud-ouest

## Les feux du giratoire des Figuiers



Depuis le début 2009, la Ville a procédé à un essai de suppression partielle de la signalisation lumineuse au giratoire Cour / Figuiers avec comme objectif d'améliorer la vitesse commerciale des **tl**, de clarifier la priorité des traversées piétonnes. C'est ce qui fit que depuis lors les feux sis à la hauteur des restaurants le «Lotus» sur l'avenue de Cour et

le «Gambero» en haut de l'avenue des Figuiers ont été masqués par des sacs à poubelles. Bien que d'une manière générale, l'essai se soit avéré satisfaisant (baisse d'environ 35% des accidents sur ce carrefour), votre comité se faisant l'écho des membres lors de l'assemblée générale du 19 mai 2010, des parents d'enfants, a organisé

une séance sur place avec une délégation du Conseil d'établissement de Floréal comprenant les écoles de notre quartier (voir le *Journal d'Ouchy* du 4 mai 2010) et les représentants de la Section Mobilité de la Ville.

Compte tenu des résultats de l'essai et des observations formulées, la Ville a décidé

- a) de réactiver les feux du haut de l'avenue des Figuiers, à proximité du «Gambero», garantissant la sécurité des piétons en regard entre autres aux vitesses élevées de véhicules débouchant de l'avenue du Mont-d'Or en direction des Figuiers**
- b) de supprimer définitivement ceux sis à la hauteur du «Lotus» et au débouché de l'avenue du Mont-d'Or sur le giratoire des Figuiers**

Gageons que ces mesures qui sont passées en force seront de nature à satisfaire tout un chacun préoccupé par la sécurité dans notre quartier.

## Chemin du Couchant

Le Comité a été nanti des préoccupations des habitants liées :

- 1) au non-respect de la vitesse limitée à 30km/h et aux incivilités de certains automobilistes empruntant le chemin à contre-sens afin d'éviter le carrefour de Sévelin (eh oui!)
- 2) à l'absence de protection pour les piétons – trottoir – du côté nord du chemin

Plusieurs suggestions ont été formulées à la Ville par les interpellateurs visant certains aménagements.



Le comité s'est manifesté auprès de l'administration compétente afin d'être associé aux discussions qu'impliquent cette requête.

Pour le comité:

Jean-Daniel Henchoz  
jdr.henchoz@bluewin.ch

**Agenda : Jeudi 19 mai, assemblée générale – Mercredi 2 novembre, soirée d'automne**



## Maison de Quartier Sous-gare

Maison de Quartier

### Pièces de théâtre des troupes de l'atelier théâtre des enfants de la Maison de Quartier

Les 13, 14 et 15 mai, l'une des troupes a déjà donné

**Alice au pays des horreurs**

**Samedi 21 mai** à 20h15  
**Dimanche 22 mai** à 17h

l'autre présente **Panik au Théâtre**  
Inscription auprès du secrétariat au 021 601 13 05

**Ciné-club**  
**Jeudi 26 mai** à 20h30

**La stratégie de l'escargot**  
de Sergio Cabrera, 1993, Colombie  
1h45, 12/14, v.s. sous-titrée  
Avec:  
Gustavo Angarita, Fausto Cabrera  
Entrée gratuite

### Souper Femmes Mercredi 1er juin

19h30 apéro, 20h30 repas

C'est avec plaisir que nous vous y convions. Pour des raisons d'organisation, nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire auprès du secrétariat ou sur le répondeur au 021 601 13 05.

Une participation financière vous sera demandée, les frais de repas seront divisés par le nombre de femmes présentes.

### MUZICOS Musique dans les quartiers

Le 11 juin se déroulera la 6<sup>e</sup> édition de muzicos. Après avoir visité divers quartiers lausannois, muzicos s'installe pour la première fois à la Maison de Quartier Sous-gare.

Une journée qui accorde une grande place à l'enthousiasme des jeunes pour vivre et transmettre leur passion de la musique. Au programme : des ateliers de percussions

et de voix animés par des professionnels et des concerts offerts par de jeunes musiciens. Le programme de la journée est à disposition sur notre site:

[www.maisondequartiersousgare.ch](http://www.maisondequartiersousgare.ch)

### Philosophie

**Le Groupe vaudois de Philosophie** s'associe à la Maison de Quartier pour présenter, une fois par mois, un enjeu de réflexion contemporain, autour d'un thème général. Le thème choisi pour 2011 :

### Habiter la Ville

Prochaine séance:  
**Jeudi 16 juin**, à 20h.

Anthropologie:  
La périurbanité comme zone indicible et impensée de la ville. Conférence d'Eric Chauvier, anthropologue à Bordeaux. Il est notamment l'auteur de *Anthropologie de l'ordinaire*, Toulouse, Anacharsis 2011 et *Contre Teleramea*, Paris, Allia, 2011.  
Entrée gratuite

### Cadre unique au bord du lac

## le Lacustre

### RESTAURANT PANORAMIQUE

Filets de perche, fondues bourguignonne et chinoise, charbonnade à discrétion, **La Potence du Pirate** flambée au whisky, viandes sur ardoise, choix exceptionnel de **coupes glacées**.

Endroit idéal pour banquet ou toute autre circonstance... jusqu'à 200 personnes

Ascenseur - Chaises bébé  
info@lclacustre.ch Tél. 021 617 42 00, fax 021 617 42 90

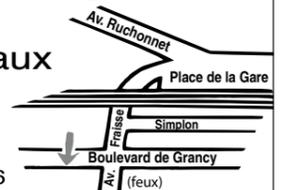
## Votre papeterie sous-gare



### Ruedi & Schopfer SA

Articles cadeaux

Boulevard de Grancy 45  
Tél. 021 617 31 28 • Fax 021 617 27 76



nautiline.ch

les BOUTIQUES

# Nauti line

Un grand choix de teeshirts rayés  
**SAINT JAMES®** aux multiples coloris

Av. Georgette 6, tél. 021 320 83 19 Bd de Grancy 19, tél. 021 617 21 20

## Votre Journal d'Ouchy 2011

### Groupements, sociétés d'Ouchy et du bas de la ville

Veillez trouver ci-contre les délais pour la réception de vos textes, ainsi que les dates de parution de chaque numéro de l'année 2011. Nous vous rappelons que vous avez la possibilité d'illustrer vos articles avec des photographies: nous vous recommandons de nous adresser vos photos numérisées (haute résolution!) en même temps que vos textes (fichier) par e-mail, à défaut dia ou tirage papier par courrier.

Par ailleurs le **MEMENTO** de la dernière page vous permet d'annoncer vos manifestations sans être dans l'obligation de rédiger un texte; l'insertion y est gratuite tout comme la parution d'un texte rédactionnel. Pour des textes ou annonces publicitaires, veuillez demander nos tarifs.

[journalouchy@grouxsa.ch](mailto:journalouchy@grouxsa.ch)

Case 215 • 1052 Le Mont/Lausanne • Tél. 021 641 61 40 • Fax 021 641 61 49

Lisible intégralement sur Internet :

# www.journaldouchy.ch

**Vous y trouvez également les liens directs avec le site de la Vaudoise, ceux des sociétés: Développement et Intérêts d'Ouchy (SDIO), Association Sous-Gare, Sauvetage d'Ouchy, Confrérie de l'Etiquette, Club de Voile de Lausanne, CUST école de régate... et le vôtre???**

Numéro:      Délai rédactionnel:      Distribution:

5	lundi 30 mai	16 juin
6	lundi 4 juillet	21 juillet
7	lundi 22 août	8 septembre
8	lundi 3 octobre	20 octobre
9	lundi 21 novembre	8 décembre



**Les Villas d'Asie**

WWW.LANAUTIQUE.CH

**KING BUFFET**

Fr. 38.-

• Jeudi soir, samedi et dimanche midi  
• Cuisine non-stop le dimanche  
• Plus de 40 plats à volonté  
• Enfants 1/2 prix

LAUSANNE/PORT D'OUCHY  
021 617 71 51

TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES  
GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS  
IMPRESSION ETIQUETTES NUMEROTEURS

**MULTI-TIMBRES**

SERVICE TAMPONS 24H

Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne  
Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24  
e-mail: info@multi-timbres.ch - site: multi-timbres.ch

**OUCHY MARCHÉ DOMINICAL**

De 8 à 20h:  
votre  
promenade  
préférée  
du dimanche

Ras le bol de porter les bouteilles!!!

**BOISSONS SERVICE SA**

Appel gratuit: 0800 303 606

Vins, bières, eaux minérales, jus de fruits  
Alcools, champagnes

Nous vous livrons à domicile dès Fr. 50.-  
Pour vos fêtes,  
nous livrons et reprenons le non-consommé  
Tél. 021 320 55 62 Fax 021 320 55 64

**Tabacs Journaux Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!  
Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

**Ouvert 7 jours sur 7**

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

No 4  
Mai  
2011

# CONTENTS

<b>Tous les jeudis</b>	<b>Confrérie des pirates d'Ouchy</b> Av. d'Ouchy 81-83 18-20h <i>Stamm des pirates et ami-e-s</i>
<b>Jusqu'au 13 juin</b>	<b>Luna Park</b> <i>Fête foraine de printemps</i> Pl. Bellerive
<b>20-22 mai</b>	<b>Festiv'Ouchy Festival Amateurs</b> Pl. de la Navigation
<b>27 mai</b>	<b>La Nuit des Eglises</b> Voir page 6
<b>27-29 mai</b>	<b>Société de développement et des intérêts d'Ouchy</b> <i>Ouchy Nostalgie</i> Place de la Navigation
<b>28 mai</b>	<b>Association Sous-Gare</b> <i>Vide-Grenier de Milan</i> V.p.6
<b>31 mai</b>	<b>La Fête des voisins, 7<sup>e</sup> édition</b> Tous renseignements sur www.lausanne.ch/lafetedesvoisins
<b>2-5 juin</b>	<b>Société de développement et des intérêts d'Ouchy</b> <i>Ouchy Nostalgie</i> Place de la Navigation
<b>16-19 juin</b>	<b>Service des sports</b> <i>CEV Satellite Beach Volley</i> V.p.2
<b>17-18 juin</b>	<b>Société de Sauvetage d'Ouchy</b> <i>Fête régionale</i> V.p.4
<b>25 juin</b>	<b>Société vaudoise de Navigation</b> Voir <i>165<sup>e</sup> Fête d'été de la Nana</i> prochain <b>Les Greuleurs, Petits pêcheurs d'Ouchy</b> numéro <i>La Poscherine</i> du JO
<b>Sur nos marchés...</b>	<b>Marché du boulevard de Grancy</b> lundis et jeudis 8-13h - <b>Jeudi 2 juin (Ascension):</b> déplacé au <b>vendredi 3 juin</b> - <b>Lundi 13 juin (Pentecôte):</b> déplacé au <b>mardi 14 juin</b>
	<b>Marché d'Ouchy, allée des Bacounis</b> Chaque dimanche de 8h à 20h, jusqu'au 2 octobre
	<b>Association Jorat Souviens-toi</b> <b>Marché à Mézières le 11 juin</b> de 9h à 13h30
<b>Au théâtre...</b>	<b>Théâtre Vidy-Lausanne E.T.E</b> 021 619 45 45 → 22 mai <i>Pedro et le capitaine</i> , de Mario Benedetti 7-18 juin <i>Roger Jendly rencontre Robert Lamoureux</i> Chapiteau Récital de chansons et textes 7-26 juin <i>Quatre soldats</i> , La Passerelle d'Hubert Mingarelli 9-12 juin <i>Slava's Snowshow</i> Théâtre du Jorat 9-22 juin <i>La salle d'attente</i> Salle Ch.-Apothélos
<b>Au concert...</b>	<b>Musique au Musée Olympique</b> Auditorium 19 juin 11h <i>Quatuor Terpsycordes</i> (cordes) Quatuors de Mozart et Debussy <b>Chœur de la Colline</b> Voir page 3 29 mai <i>Balade en chansons</i> Eglise Saint-Jean
	<b>Théâtre Kléber-Méleau</b> 021 625 84 29 18-29 mai <i>2 voix / 2 guitares:</i> <i>Angélique Ionatos, Katerina Fotinaki</i>
<b>Au musée...</b>	<b>Musée Olympique</b> Tous les jours 9-18h <i>Hope</i> , Voir page 4 <i>Quand le sport peut changer le monde</i>
	<b>Musée de l'Elysée</b> Fermé, voir en page 4 Dès 8 juin <i>Fellini, la grande parade</i>
	<b>Rotonde de la Vallée de la Jeunesse</b> → 26 juin Me. et sa. 14-18h • Dim.+ fériés 10-18h <i>Jeux de Klee</i>
	<b>Espace des Inventions</b> Vallée de la Jeunesse 1 → 29 juillet Ma.-sa. 14-18h • Dim.+ fériés 10-18h <i>Les doigts dans le cerveau</i>
	<b>Musée de Pully</b> Du mercredi au dimanche 14-18h → 7 août <i>Jacqueline Oyex. Rétrospective</i> Voir p.3

**auto lumière** sàrl

**Votre garagiste**

Av. du Rond-Point 4  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 65 26  
Fax. 021 616 06 81  
auto-lumiere@bluewin.ch  
www.autolumiere.ch

Jean-François Graf

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

**La Pendule**

Réparations  
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY  
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

**Ecrivain public - Lectrice**

*J'écris votre histoire - Je lis une histoire*

Contact: www.mon-histoire.ch - 079 450 28 82

**LOUEZ** votre écran plat  
**LCD-Plasma** dès Fr. 39.- / mois

TV HI-FI VIDEO  
**HUGUENIN**

Bd de Grancy 46  
Tél. 021 312 22 00  
Fax 021 323 78 05

**Votre publicité dans le**  
**JOURNAL D'OUCHY**

**REGIPUB SA**

Anne-Marie Schlaeppli, tél. 021 641 61 40  
journalouchy@grouxsa.ch  
ou contact@regipubsa.ch

**TAXI SERVICES**

**0844 814 814**

www.taxiservices.ch

APPELEZ LES PROS DE L'ELECTROMENAGER

**RAPIDITÉ!**  
021 825 15 06

**MORAND ÉLECTROMÉNAGER SA**

**MENUISERIE ÉBÉNISTERIE**

- Agencements  
- Réparations  
- Transformations  
- Entretien d'immeubles

**D. CHRISTEN S.A.**  
Maîtrise fédérale

Tél. 021 616 24 78\* Av. de Cour 38 c